



NEWS RELEASE

United States Department of Agriculture • Office of Communications • 1400 Independence Avenue, SW
Washington, DC 20250-1300 • Voice: (202) 720-4623 • Email: oc.news@usda.gov • Web: <http://www.usda.gov>

Contacto: Jay Fletcher (202) 690-0495
Comunicado # 070.10

USDA Anuncia Donativos Para El Programa De Desarrollo De Iniciativas Comunitarias

WASHINGTON, 18 de febrero de 2010 – El Secretario de Agricultura Tom Vilsack anuncio hoy la otorgación de fondos a organizaciones de base comunitaria en 18 estados que se dedican a promover el desarrollo económico. Tammye Treviño, Administradora de Vivienda Rural de USDA hizo el anuncio en nombre de Vilsack. Ella hizo el anuncio junto con el Senador Blanche Lincoln en el Instituto de Estudios de Arkansas en Little Rock. A este instituto se le aprobó un donativo de \$6.5 millones para que continúe con su esfuerzo en el desarrollo de la economía rural.

“Estas ayudas demuestran el compromiso que tiene USDA con el desarrollo de la América rural y de traerles más oportunidades de desarrollo económico para los residentes y sus comunidades,” indicó Vilsack. “Esta inversión ayudara a traer capacitación y experiencia a las organizaciones sin fines de lucro locales.”

Un ejemplo de esto en Little Rock, Arkansas, la organización Winrock Internacional se le aprobó un donativo de \$251,706. Los fondos se usaran para capacitar a las instituciones sin fines de lucro a desarrollar un programa de capacitación en el desarrollo de negocios que incluyen proyectos de energía renovable, capacitación para manejar un negocio y prácticas gerenciales.

En Bozement, Montana se le aprobó a la National Enterprise un donativo de \$251,706 para que desarrollen técnicas empresariales y provean asistencia técnica a dos organizaciones sin fines de lucros de tribus indias y a tres tribus reconocidas por el gobierno federal. Ellos ayudaran a estas organizaciones a desarrollar facilidades comunitarias, viviendas de bajo costo y viviendas para envejecientes junto con programa de vivienda para jóvenes en riesgo y sin hogar en las comunidades rurales.

Se le aprobó al concilio regional Land-of Sky, un donativo de \$50,700 para que provea asistencia técnica a las organizaciones locales en técnicas de construcción, planificación y financiamiento.

Los fondos anunciados hoy son provistos por la Agencia de Desarrollo Rural de USDA y su Programa de Desarrollo de Iniciativas Comunitarias. Este programa ayuda a las organizaciones de base comunitaria, a las tribus indias reconocidas por el gobierno federal, y a otros grupos que promuevan el desarrollo económico en comunidades de bajo ingreso en áreas rurales. Los

proponentes tienen que tener fondos propios para parear. Los donativos son otorgados a instituciones sin fines de lucro o gobiernos que sirvan de intermediarios. Los fondos luego son otorgados a grupos comunitarios elegible. Los fondos luego son otorgados cuando la institución cumpla con los requisitos de la propuesta. Estos fondos son del presupuesto general de la Agencia no son fondos ARRA.

A continuación una lista completa de los fondos aprobados:

Arkansas

Winrock Internacional: \$251,706

California

Self-Help Enterprises: \$251,706

Walking Shield, Inc.: \$251,706

Colorado

Colorado Community Revitalization Association: \$136,268

Delaware

National Council on Agricultural Life and Labor Research: \$66,800

Georgia

Georgia Legal Services Program: \$150,000

Southwest Georgia United Empowerment Zone, Inc.: \$251,706

Idaho

Iowa League of RC & DS: \$251,706

Kentucky

Kentucky Highlands Investment Corporation: \$251,706

Massachusetts

Youth build: \$251,706

Minnesota

Corporation for Supportive Housing Fund: \$200,000

Greeter Minnesota Housing Fund: \$251,706

Minnesota Home Ownership Center: \$251,706
Initiative Foundation: \$251,706

Montana

Rural Community Innovations: \$251,706

North Carolina

The Conservation Fund: \$225,000
Land of Sky Regional Council: \$50,700
Legal Aid of North Carolina: \$215,000

Pennsylvania

Pennsylvania Downtown Center, Inc.: \$230,646

South Dakota

North East South Dakota Community Action Program: \$251,706
Rural Learning Center: \$225,000
South Dakota State University: \$251,706

Texas

Cen-Tex Certified Development Corporation: \$80,000

Wyoming

Wyoming Community Network: \$251,706

Washington

Community Frameworks: \$56,000
Washington, D.C., Headquarters Organization Housing Assistance Council: \$251,706
Neighborhood Reinvestment: \$181,000

West Virginia

WV Community Development Hub, Inc: \$251,706

Desarrollo Rural de USDA ofrece más de 40 programas que incluyen vivienda, negocios, infraestructura y facilidades comunales a través de 6,000 empleados localizados en 500 oficinas nacionales, estatales y locales. Estos Programas están diseñados para mejorar la calidad de vida de nuestras comunidades rurales, incluyendo a los negocios, residentes, ganaderos, y

agricultores. Desarrollo Rural tiene un portafolio de más \$127 billones en préstamos y garantía de préstamos.

#

USDA es una entidad proveedora, empleadora y prestamista con una política de igualdad de oportunidades. Para presentar una demanda por discriminación, escriba a: USDA, Director, Oficina de Derechos Civiles, 1400 Independence Ave., S.W., Washington, D.C. 20250-9410 o llame al (800) 795-3272 (mensaje de voz), ó al (202) 720-6382 (TDD).